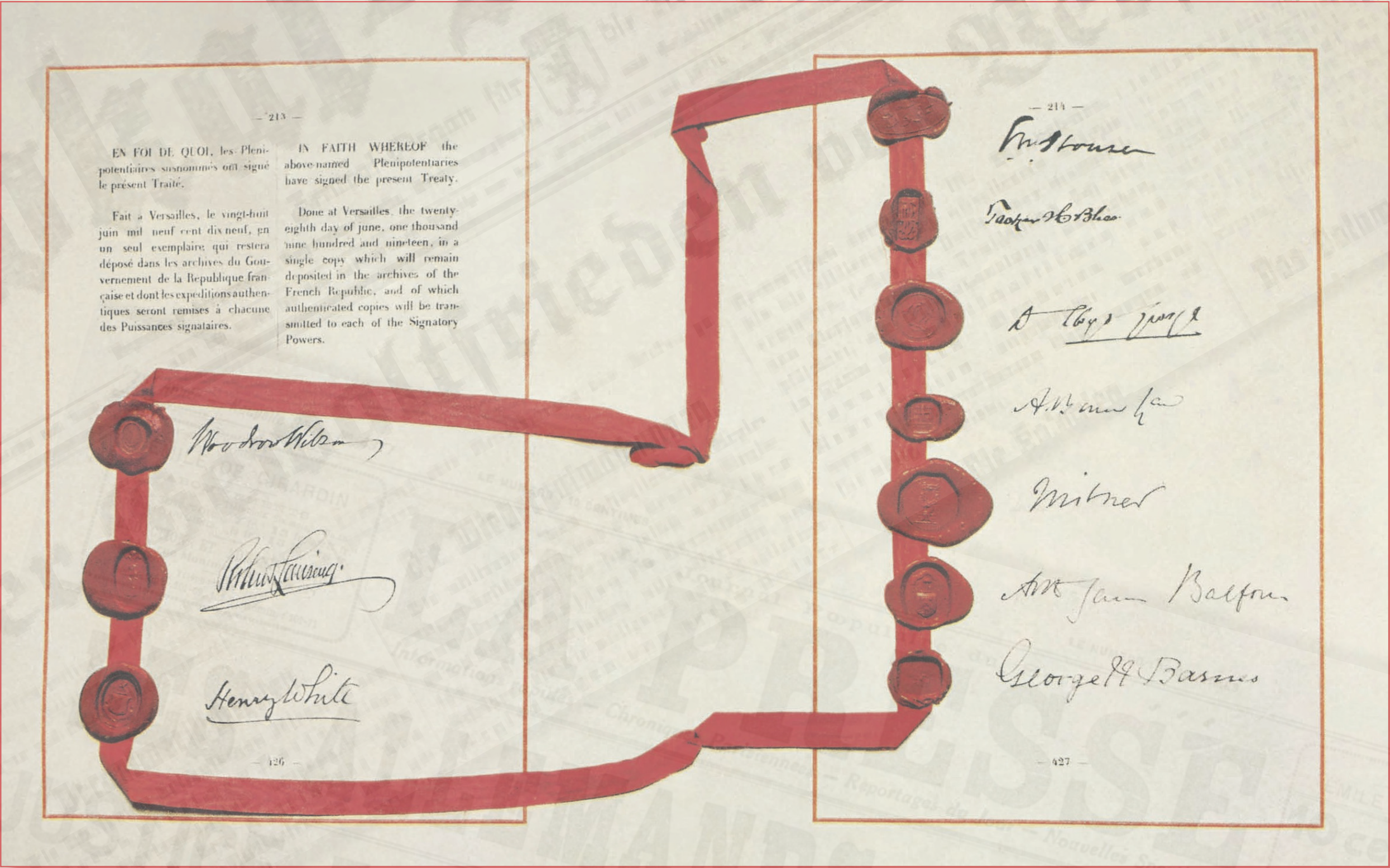


LE TRAITÉ DE VERSAILLES

Regards franco-allemands en droit international
à l'occasion du centenaire



28 septembre **2018** | 14h-19h

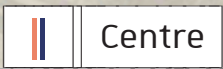
📍 **Nouveau patio**
20a rue René Descartes - Strasbourg
Amphithéâtre Alain Beretz

Contact : fru6703-contact@unistra.fr

29 septembre **2018** | 9h-18h

📍 **Faculté de droit**
1 place d'Athènes - Strasbourg
Amphithéâtre Eisenmann

organisé par le

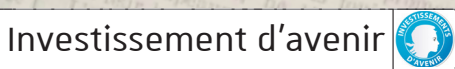


des **études internationales et européennes**

CEIE

Université de Strasbourg

avec le soutien de

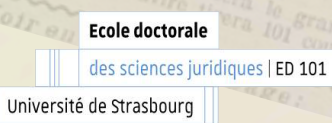
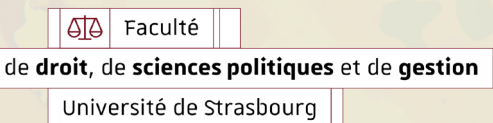
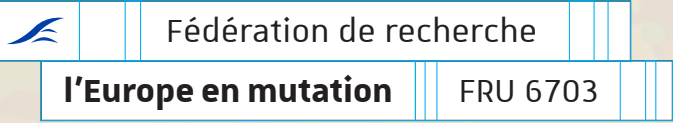


partenaires



Deutsche Gesellschaft für Internationales Recht

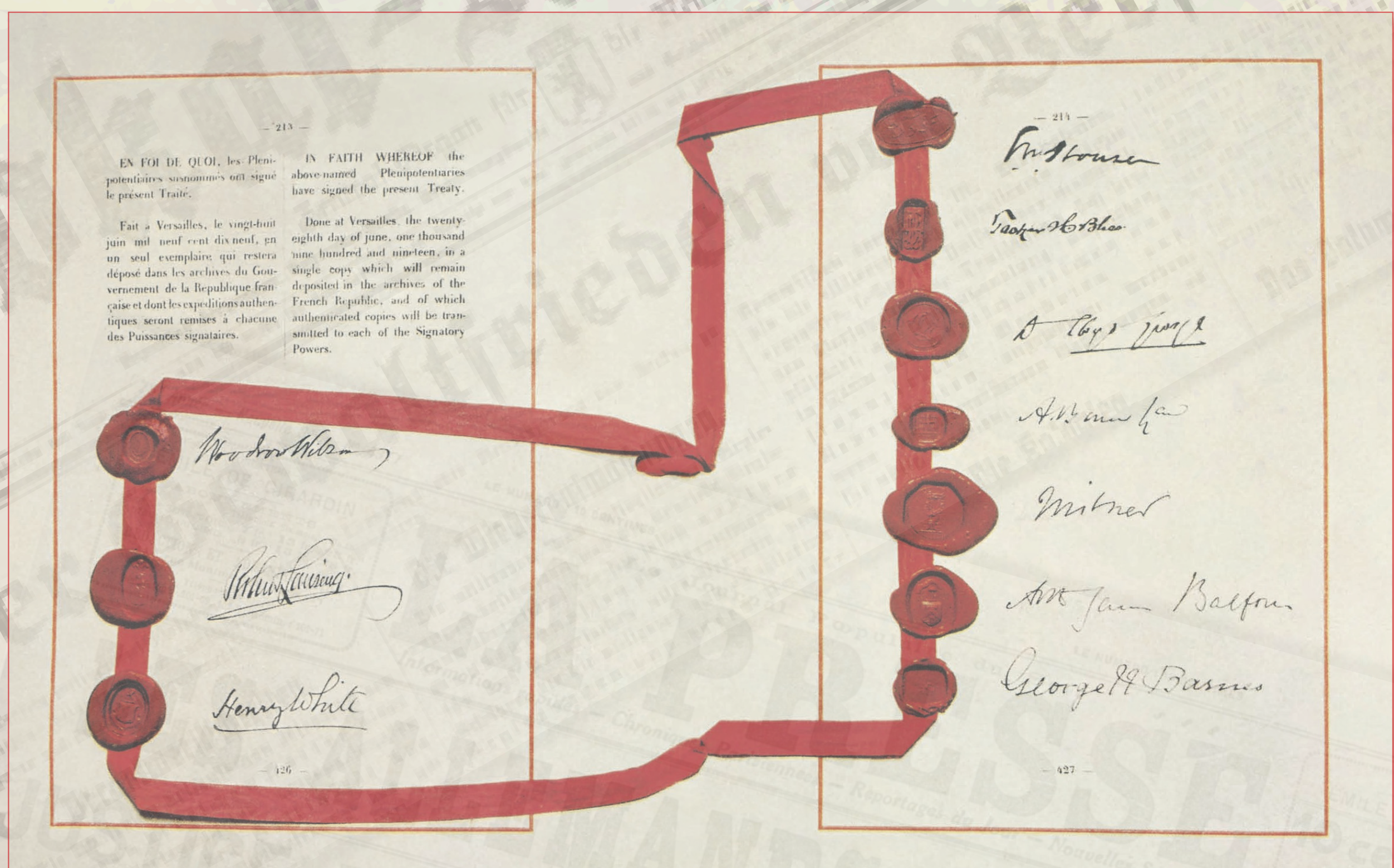
German Society of International Law



Scientific organizers: Emanuel Castellarin and Andrea Hamann, professors at the University of Strasbourg

THE VERSAILLES TREATY

French and German Perspectives in International Law
on the Occasion of the Centenary



28 September **2018** | 14:00-19:00

📍 **Nouveau patio**

20a rue René Descartes - Strasbourg

Amphithéâtre Alain Beretz

Contact : fru6703-contact@unistra.fr

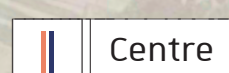
29 September **2018** | 9:00-18:00

📍 **Faculté de droit**

1 place d'Athènes - Strasbourg

Amphithéâtre Eisenmann

Organized by

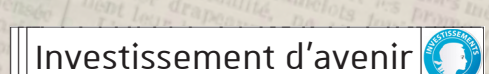


des **études internationales et européennes**

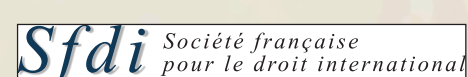
CEIE

Université de Strasbourg

With the support of

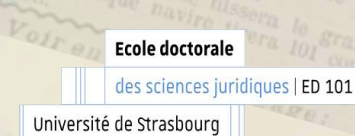
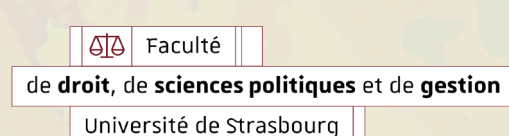
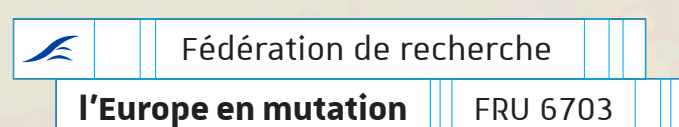


Partners



Deutsche Gesellschaft für Internationales Recht

German Society of International Law



**LE TRAITE DE VERSAILLES : REGARDS FRANCO-ALLEMANDS
EN DROIT INTERNATIONAL A L'OCCASION DU CENTENAIRE**

**THE VERSAILLES TREATY: FRENCH AND GERMAN PERSPECTIVES
IN INTERNATIONAL LAW ON THE OCCASION OF THE CENTENARY**

*Vendredi 28 septembre / Friday 28th September
Amphithéâtre Alain Beretz (Nouveau Patio)*

- 13:30 Accueil des participants / Registration
- 14:00 Allocutions de bienvenue / Welcome addresses
- 14:30 Présentation générale / General presentation
Emanuel Castellarin & Andrea Hamann (Université de Strasbourg / University of Strasbourg)
- 15:00 Rapports introductifs : le traité de Versailles, une étape de la « paix par le droit »**
Introductory reports: The Versailles Treaty, a step towards 'peace through law'
Daniel-Erasmus Khan (Université de la Bundeswehr de Munich / Bundeswehr University Munich)
Serge Sur (Université Paris 2 Panthéon-Assas / University Paris 2 Panthéon-Assas)
- 16:20-18:30 UN TRAITE DE PAIX A VOCATION PUNITIVE**
A PEACE TREATY WITH A PUNITIVE VOCATION
- 16:20
- Présidence / Chair : Bruno Simma
(University of Michigan, Iran-United States Claims Tribunal)*
- La guerre d'agression et la paix par la justice / War of aggression and peace through justice
Andreas Paulus (Université de Göttingen, Tribunal constitutionnel fédéral / University of Göttingen, Federal Constitutional Court)
- Le traité de Versailles comme traité « inégal » (aspects juridiques du *Diktat*) / The Versailles Treaty as an 'unequal' treaty (legal aspects of the *Diktat*)
Pierre d'Argent (Université catholique de Louvain / Catholic University Leuven)
- 17:20
- Présidence / Chair : Ronny Abraham
(Cour internationale de Justice / International Court of Justice)*
- L'établissement de la responsabilité de l'Allemagne / Establishing the responsibility of Germany
Romain Le Bœuf (Aix-Marseille Université / University Aix-Marseille)
- Aux origines du droit international pénal / The origins of international criminal law
Claus Kreß (Université de Cologne / University of Cologne)
Hervé Ascensio (Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne / University Paris 1 Panthéon-Sorbonne)

*Samedi 29 septembre / Saturday 29th September
Amphithéâtre Eisenmann (Faculté de droit)*

09:00-13:00

**LA REFONDATION DE L'ORDRE POLITIQUE INTERNATIONAL
THE REFOUNDATION OF THE INTERNATIONAL POLITICAL ORDER**

09:00

*Présidence / Chair : Evelyne Lagrange
(Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne)*

Les clauses militaires et la naissance d'un système de sécurité collective / The military clauses and the birth of a collective security system

Erika de Wet (Université de Pretoria et Université de Bonn / University of Pretoria and University of Bonn)

Au-delà des relations bilatérales : le Pacte de la Société des Nations / Beyond bilateral relations: the Covenant of the League of Nations

Jochen von Bernstorff (Université de Tübingen / University of Tübingen)

10:10

*Présidence / Chair : Yves Daudet
(Académie de droit international de La Haye /
Hague Academy of International Law)*

Transformations territoriales du Reich et référendums / Territorial transformations of the Reich and referenda

Anne Peters (Institut Max Planck pour le droit public comparé et le droit international, Heidelberg / Max Planck Institute for Comparative Public and International Law, Heidelberg)

Droit à l'autodétermination et création de nouveaux Etats / Right to Self-determination and creation of new States

Jana Osterkamp (Collegium Carolinum, Munich)

Stefan Oeter (Université d'Hambourg / University of Hamburg)

11:30

*Présidence / Chair : Angelika Nußberger
(Cour européenne des droits de l'homme / European Court of Human Rights)*

La nationalité des résidents de certains territoires / The nationality of the residents of certain territories

Władysław Czapliński (Université de Varsovie / University of Warsaw)

Jean-Marie Woehrling (Institut du droit local alsacien-mosellan / Institute of Alsace-Moselle local law)

La protection des minorités / The protection of minorities

Peter Hilpold (Université d'Innsbruck / University of Innsbruck)

Michel Erpelding (Institut Max Planck de Luxembourg pour le droit procédural international, européen et réglementaire / Max Planck Institute Luxembourg for International, European and Regulatory Procedural Law)

14:30-17:30

**LA REFONDATION DES RELATIONS ECONOMIQUES INTERNATIONALES
THE REFOUNDATION OF INTERNATIONAL ECONOMIC RELATIONS**

14:30

*Présidence / Chair : Stefan Oeter
(Universität d'Hambourg / University of Hamburg)*

Le régime des fleuves et de la navigation / The regime of rivers and navigation
Niki Aloupi (Université Paris 2 Panthéon-Assas / University Paris 2 Panthéon-Assas)
Alexander Proelss (Universität de Trier / University of Trier)

L'établissement de tribunaux arbitraux mixtes / The establishment of mixed arbitral tribunals

August Reinisch (Universität de Vienne, Président de la DGIR / University of Vienna, President of the DGIR)

16:00

*Présidence / Chair : Alain Pellet
(Université Paris-Nanterre, Président de la SFDI /
University Paris-Nanterre, President of the SFDI)*

La gestion de la dette allemande / Managing the German debt

Régis Bismuth (Sciences Po Paris)

Thomas Kleinlein (Universität de Jena / University of Jena)

Aspects juridiques des « conséquences économiques de la paix » / Legal aspects of the 'economic consequences of peace'

Marc Bungenberg (Universität de la Sarre / Saarland University)

Jean-Marc Thouvenin (Université Paris-Nanterre, Académie de droit international de La Haye / University Paris-Nanterre, Hague Academy of International Law)

17:30

Conclusions générales / Concluding remarks

Pierre-Marie Dupuy (IHEID Genève, Université Paris 2 Panthéon-Assas / Graduate Institute Geneva, University Paris 2 Panthéon-Assas)

